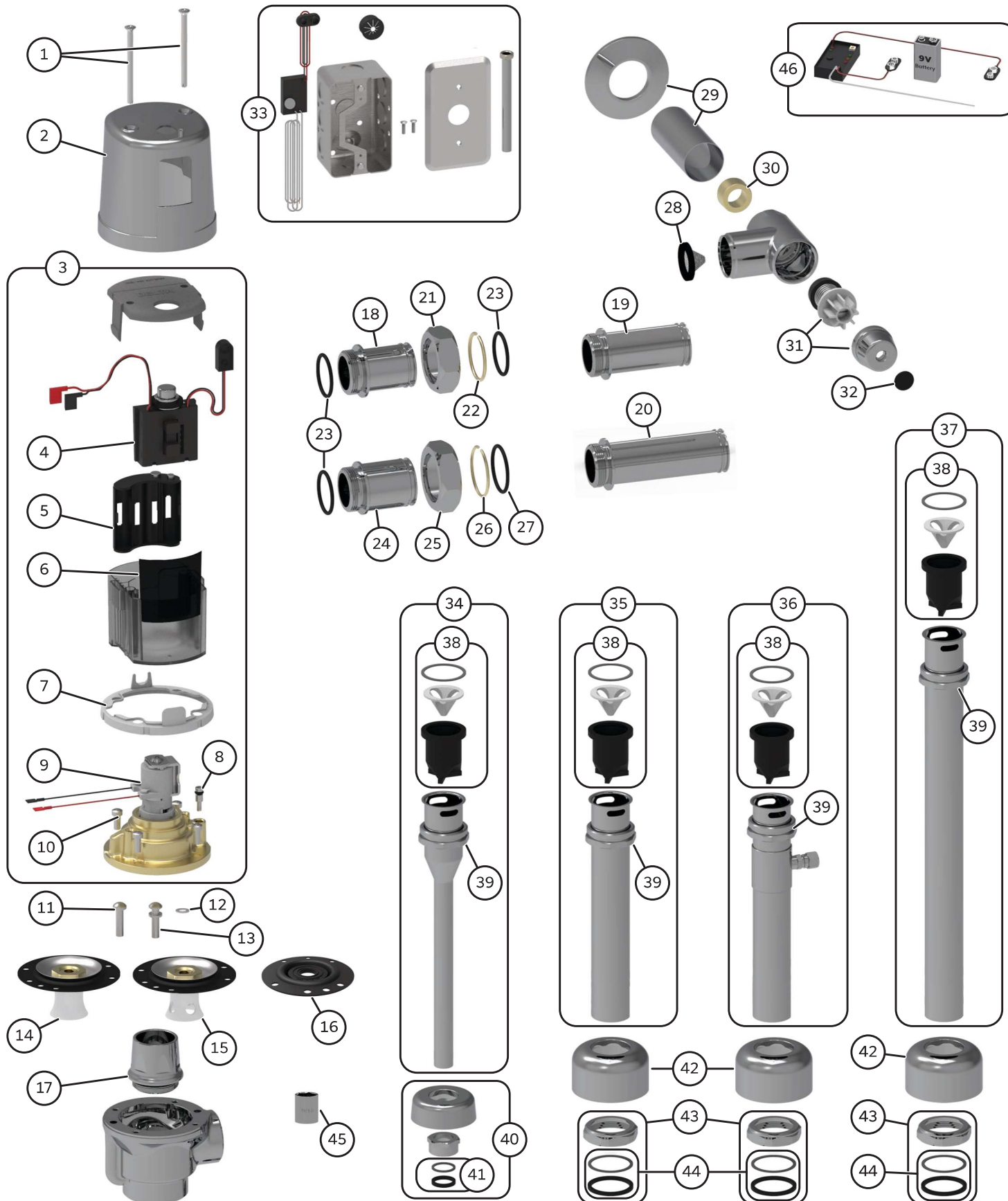


REPAIR PARTS PIÈCES DE RECHANGE REPUESTOS



Item No. Article N° de artículo	Part No. N° de Pièce N.º de pieza	Description Description Descripción	Description Description Descripción	Description Description Descripción
1	061138A ①	Cover screws for 3rd Generation E-FV (2/pkg)	Vis de couvercle pour E-FV de 3e génération (2/pqt)	Tornillos de cubierta para E-FV de tercera generación (2/paquete)
2	061139A	Metal cover	Couvercle de métal	Cubierta de metal
3	061142A	Electronic Water Closet repair kit for 3rd Generation E-FV	Ensemble de réparation des toilettes électroniques E-FV de 3e génération	Kit de reparación de retrete electrónico para E-FV de tercera generación
	061143A	Electronic Urinal repair kit for 3rd Generation E-FV	Ensemble de réparation pour urinoir électronique E-FV de 3e génération	Kit de reparación de mingitorio electrónico para E-FV de tercera generación
4	061363A	Water Closet board & electronic override button	Carte de circuits de toilette et bouton de commande électronique	Tablero de inodoro y botón de anulación electrónica
	061364A	Urinal board & electronic override button	Carte de circuits d'urinoir et bouton de commande électronique	Tablero de urinario y botón de anulación electrónica
	061430A	Dual Flush Water Closet board & electronic override button	Carte de circuits de toilette double chasse et bouton de commande électronique	Tablero y botón de anulación electrónico del retrete con descarga doble
5	060334A	Battery holder	Support de piles	Portabaterías
6	061063A	Replaceable lens for 3rd Generation E-FV	Lentille remplaçable pour E-FV de 3e génération	Lente reemplazable para E-FV de 3.ª generación
7	061141A ①	Cover gasket (3/pkg)	Joint de couvercle (3/pqt)	Junta de cubierta (3/paquete)
8	061024A	Regulating screw & o-ring	Vis de réglage et joint torique	Tornillo regulador y junta tórica
9	061341A	Cap/solenoid & regulating screw assembly for 0.125 gpf (0.5 Lpf) fixed Urinals	Ensemble capuchon/solénoïde et vis de réglage pour urinoirs fixes de 0,125 gpf (0,5 Lpf)	Montaje de tapón/solenoide y tornillo regulador para mingitorios fijos de 0.125 gpf (0.5 Lpf)
	061342A	Cap/solenoid & regulating screw assembly for 0.5 gpf (1.9 Lpf) fixed Urinals	Ensemble capuchon/solénoïde et vis de réglage pour urinoirs fixes de 0,5 gpf (1,9 Lpf)	Montaje de tapón/solenoide y tornillo regulador para mingitorios fijos de 0.5 gpf (1.9 Lpf)
	061344A	Cap/solenoid & regulating screw assembly for 1.27 gpf (4.8 Lpf) fixed Water Closets	Ensemble capuchon/solénoïde et vis de réglage pour toilettes fixes de 1,27 gpf (4,8 Lpf)	Montaje de tapón/solenoide y tornillo regulador para retretes fijos de 1.27 gpf (4.8 Lpf)
	061345A	Cap/solenoid & regulating screw assembly for 1.6 gpf (6.0 Lpf) fixed Water Closets	Ensemble capuchon/solénoïde et vis de réglage pour toilettes fixes de 1,6 gpf (6,0 Lpf)	Montaje de tapón/solenoide y tornillo regulador para retretes fijos de 1.6 gpf (6.0 Lpf)
	061346A	Cap/solenoid & regulating screw assembly for 0.5 gpf (1.9 Lpf) adjustable Urinals	Ensemble capuchon/solénoïde et vis de réglage pour urinoirs réglables de 0,5 gpf (1,9 Lpf)	Montaje de tapón/solenoide y tornillo regulador para mingitorios ajustables de 0.5 gpf (1.9 Lpf)
	061169A	Cap/solenoid & regulating screw assembly for 1.6 gpf (6.0 Lpf) adjustable Water Closets	Ensemble capuchon/solénoïde et vis de réglage pour toilettes réglables de 1,6 gpf (6,0 Lpf)	Montaje de tapón/solenoide y tornillo regulador para retretes ajustables de 1.6 gpf (6.0 Lpf)
10	060078A ①	Screws for cast cap (4/pkg)	Vis pour capuchon en fonte (4/pqt)	Tornillos para tapón de fundición (4/paquete)
11	060507A ①	Poppet pin pack (3/pkg)	Goupilles de verrouillage (3/pqt)	Paquete de pasadores (3/paquete)
12	061124A ①	Washer for 1.27 gpf (4.8 Lpf) & 1.6 gpf (6.0 Lpf) models only (6/pkg)	Rondelle pour les modèles de 1,27 gpf (4,8 Lpf) et 1,6 gpf (6,0 Lpf) seulement (6/pqt)	Arandela solo para modelos de 1.27 gpf (4.8 Lpf) y 1.6 gpf (6.0 Lpf) (6/paquete)
NOTICE Refer to TECK® flushometer repair parts and maintenance manual for additional parts and information. ① Package quantities may change. Check the parts section of the latest Delta Commercial Faucet Price List for current quantities. ② For valves manufactured before January 2013, you must replace both 061323A / 061324A diaphragm assembly and 062007A brass seat with O-ring. See "Cap/Pin/Diaphragm Configuration Table" on page 25 to determine appropriate poppet pin & diaphragm repair parts based on the flush volume required. ③ Each individual sensor module requires its own 24 VAC to 6 VDC hardwire converter. ④ For valves manufactured between January 2013 – January 2024, you must replace 061422A / 061428A / 061429A left-hand thread tails with right-hand thread tails 060506A / 060354A / 060355A used prior to 2024.				
AVIS Consultez le manuel des pièces de rechange et d'entretien du robinet de chasse d'eau TECK ^{MD} pour plus de pièces et d'informations. ① Les quantités par paquet peuvent varier. Consultez la section des pièces de la dernière liste de Prix des Robinets Commerciaux Delta pour connaître les quantités actuelles. ② Pour les soupapes fabriquées avant janvier 2013, vous devez remplacer l'ensemble du diaphragme 061323A / 061324A et l'assise en laiton 062007A avec joint torique. Voir « Tableau de configuration capuchon/goupille de verrouillage/diaphragme » à la page 25 pour déterminer la goupille de verrouillage et les pièces de réparation du diaphragme appropriées en fonction du débit de chasse requis. ③ Chaque module de capteur individuel requiert son propre convertisseur filé de 24 VCA à 6 VCC. ④ Pour les robinets fabriqués entre janvier 2013 et janvier 2024, vous devez remplacer les pièces d'extrémité à filetage à gauche 061422A / 061428A / 061429A par des pièces d'extrémité à filetage à droite 060506A / 060354A / 060355A utilisées avant 2024.				
AVISO Consulte el manual de repuestos y mantenimiento de la válvula de descarga TECK [®] para obtener información y piezas adicionales. ① Las cantidades por paquete pueden variar. Consulte la sección de piezas de la lista de precios más reciente de grifos de Delta Commercial para conocer las cantidades actuales. ② En el caso de las válvulas fabricadas antes de enero de 2013, debe sustituir tanto el montaje del diafragma 061323A/061324A como el asiento de latón con junta tórica 062007A. Consulte la "Tabla de configuración del tapón/pasador/diafragma" en la página 25 para determinar cuáles son los repuestos del pasador del obturador y el diafragma adecuados en función del volumen de descarga necesario. ③ Cada módulo de sensor individual requiere su propio convertidor de cableado de 24 VCA a 6 V CC. ④ Para válvulas fabricadas entre enero de 2013 y enero de 2024, debe reemplazar los extremos con conexión roscada izquierda 061422A / 061428A / 061429A con extremos con conexión roscada derecha 060506A / 060354A / 060355A que se utilizaron antes de 2024.				

Item No. Article N° de artículo	Part No. N° de Pièce N.º de pieza	Description Description Descripción		
13	060508A ①	Poppet pin pack for 0.5 gpf (1.9 Lpf) models only (3/pkg)	Goupilles de verrouillage uniquement pour les modèles de 0,5 gal./chasse (1,9 L/chasse) (3/pqt)	Paquete de clavijas Poppet solo para modelos de 0,5 gpf (1,9 Lpf) (3/paquete)
14	061489A ②	Diaphragm/guide assembly for Urinals	Ensemble diaphragme/guide pour urinoirs	Montaje del diafragma/guía para mingitorios
15	061490A ②	Diaphragm/guide assembly for Water Closets	Ensemble diaphragme/guide pour Toilettes	Montaje del diafragma/guía para retretes
16	060079A-MMO ①	Diaphragm (12/pkg)	Diaphragme (12/pqt)	Diafragma (12/paq)
17	062007A ②	Brass seat with o-ring	Assise en laiton avec joint torique	Asiento de latón con junta tórica
18	061422A ④	Standard left-hand thread tail	Pièce d'extrémité à filetage à gauche standard	Cola de rosca izquierda estándar
19	061428A ④	Standard left-hand thread tail 1" (25 mm) extension	Rallonge de la pièce d'extrémité standard à filetage à gauche de 1 po (25 mm)	Extensión estándar de la cola de la rosca a la izquierda de 1" (25 mm)
20	061429A ④	Standard left-hand thread tail 2" (51 mm) extension	Rallonge de la pièce d'extrémité standard à filetage à gauche de 2 po (51 mm)	Extensión estándar de la cola de la rosca a la izquierda de 2" (51 mm)
21	061423A	Standard union nut	Écrou de raccordement standard	Tuerca de unión estándar
22	060692A	Standard retaining ring	Anneau de retenue standard	Anillo de retención estándar
23	060082A ①	Standard tail o-ring package (20/pkg)	Joints toriques de tuyau inférieur standard (20/pqt)	Paquete de juntas tóricas de cola estándar (20/paq.)
24	061424A	Sloan® left-hand thread tail	Pièce d'extrémité à filetage à gauche Sloan [®]	Cola de rosca izquierda Sloan®
25	061425A	Sloan® union nut	Écrou de raccordement Sloan	Tuerca de unión Sloan®
26	061426A	Sloan® retaining ring	Anneau de retenue Sloan	Anillo de retención Sloan®
27	061427A ①	Sloan® tail o-ring package (20/pkg)	Joints toriques de tuyau inférieur Sloan (20/pqt)	Paquete de juntas tóricas de cola Sloan® (20/paq.)
28	060344A ①	Filter screen kit for Teck® tails (12/pkg)	Ensemble filtre pour tuyau inférieur TECK [®] (12/pqt)	Kit de malla filtrante para colas TECK® (12/paq.)
29	060504A	Stainless steel wall flange & cover tube	Bride murale et tube de recouvrement en acier inoxydable	Brida de pared y tubo de cubierta de acero inoxidable
30	060697A	1.0" (25 mm) copper sweat inlet adapter	Adaptateur d'arrivée à souder en cuivre de 1,0 po (25 mm)	Adaptador de entrada con soldadura de cobre de 1.0" (25 mm)
	060694A	0.75" (19 mm) copper sweat inlet adapter	Adaptateur d'arrivée à souder en cuivre de 0,75 po (19 mm)	Adaptador de entrada con soldadura de cobre de 0.75" (19 mm)
	060764A	0.75" (19 mm) FIP inlet adapter	Adaptateur d'arrivée de 0,75 po (19 mm) femelle	Adaptador de entrada FIP de 0.75" (19 mm)
31	060843A	Retrofit check stem unit, cap nut & button complete	Ensemble complet de remise à niveau comprenant la tige de contrôle, l'écrou du capuchon et le bouton	Unidad de vástago de retención Retrofit, tuerca de tapón y botón completos
	060844A	Seat washer, spring, button & o-ring kit	Ensemble rondelle de l'assise, ressort, bouton et joint torique	Kit de arandela de asiento, resorte, botón y junta tórica
	060859A	Angle stop with union nut & tail complete	Arrêt angulaire avec écrou de raccordement et tuyau inférieur	Tope angular con tuerca de unión y cola completos

- NOTICE** Refer to TECK® flushometer repair parts and maintenance manual for additional parts and information.
- ① Package quantities may change. Check the parts section of the latest Delta Commercial Faucet Price List for current quantities.
 - ② For valves manufactured before January 2013, you must replace both 061323A / 061324A diaphragm assembly and 062007A brass seat with O-ring. See ["Cap/Pin/Diaphragm Configuration Table" on page 25](#) to determine appropriate poppet pin & diaphragm repair parts based on the flush volume required.
 - ③ Each individual sensor module requires its own 24 VAC to 6 VDC hardwire converter.
 - ④ For valves manufactured between January 2013 – January 2024, you must replace 061422A / 061428A / 061429A left-hand thread tails with right-hand thread tails 060506A / 060354A / 060355A used prior to 2024.

- AVIS** Consultez le manuel des pièces de rechange et d'entretien du robinet de chasse d'eau TECK[®] pour plus de pièces et d'informations.
- ① Les quantités par paquet peuvent varier. Consultez la section des pièces de la dernière liste de Prix des Robinets Commerciaux Delta pour connaître les quantités actuelles.
 - ② Pour les soupapes fabriquées avant janvier 2013, vous devez remplacer l'ensemble du diaphragme 061323A / 061324A et l'assise en laiton 062007A avec joint torique. Voir [« Tableau de configuration capuchon/goupille de verrouillage/diaphragme » à la page 25](#) pour déterminer la goupille de verrouillage et les pièces de réparation du diaphragme appropriées en fonction du débit de chasse requis.
 - ③ Chaque module de capteur individuel requiert son propre convertisseur filé de 24 VCA à 6 VCC.
 - ④ Pour les robinets fabriqués entre janvier 2013 et janvier 2024, vous devez remplacer les pièces d'extrémité à filetage à gauche 061422A / 061428A / 061429A par des pièces d'extrémité à filetage à droite 060506A / 060354A / 060355A utilisées avant 2024.

- AVISO** Consulte el manual de repuestos y mantenimiento de la válvula de descarga TECK® para obtener información y piezas adicionales.
- ① Las cantidades por paquete pueden variar. Consulte la sección de piezas de la lista de precios más reciente de grifos de Delta Commercial para conocer las cantidades actuales.
 - ② En el caso de las válvulas fabricadas antes de enero de 2013, debe sustituir tanto el montaje del diafragma 061323A/061324A como el asiento de latón con junta tórica 062007A. Consulte la ["Tabla de configuración del tapón/pasador/diafragma" en la página 25](#) para determinar cuáles son los repuestos del pasador del obturador y el diafragma adecuados en función del volumen de descarga necesario.
 - ③ Cada módulo de sensor individual requiere su propio convertidor de cableado de 24 VCA a 6 V CC.
 - ④ Para válvulas fabricadas entre enero de 2013 y enero de 2024, debe reemplazar los extremos con conexión roscada izquierda 061422A / 061428A / 061429A con extremos con conexión roscada derecha 060506A / 060354A / 060355A que se utilizaron antes de 2024.

Item No. Article N° de artículo	Part No. N° de Pièce N.º de pieza	Description Description Descripción		
32	060081A ①	Plug button package (12/pkg)	Petits bouchons (12/pqt)	Paquete de botones de conexión (12/ paq.)
33	061069A	Hardwire converter & rigid connection assembly for 3rd Generation E-FV	Ensemble convertisseur filé et raccordement pour E-FV de 3e génération	Convertidor de la conexión eléctrica y montaje de conexión rígido para E-FV de tercera generación.
34	060784A	0.75" x 11.5" (19 mm x 292 mm) vacuum breaker, ring & tube complete (Urinal)	Dispositif anti-refoulement de 0,75 po (19 mm) x 11,5 po (292 mm) complet avec anneau et tuyau	Igualador de presión de 0.75" x 11.5" (19 mm x 292 mm), anillo y tubo completos (mingitorio)
35	060782A	1.5" x 10" (38 x 254 mm) vacuum breaker, coupling ring and tube complete	Dispositif anti-refoulement de 1,5 po x 10 po (38 x 254 mm) complet avec anneau de raccordement et tuyau	Igualador de presión de 1.5" x 10" (38 x 254 mm), anillo de acoplamiento y tubo completos
36	060781A	1-1/2" x 10" (38 mm x 254 mm) vacuum breaker, with trap seal primer tee complete	Dispositif anti-refoulement de 1-1/2 po (38 mm) x 10 po (254 mm) complet avec amorce en T de garde d'eau	Igualador de presión de 1-1/2" x 10" (38 mm x 254 mm), con T de sellado del conector completo
37	060783A	1-1/2" x 22-3/4" (38 mm x 578 mm) vacuum breaker, coupling ring and tube complete	Dispositif anti-refoulement de 1-1/2 po (38 mm) x 22 3/4 po (578 mm) complet avec anneau de raccordement et tuyau	Igualador de presión de 1-1/2" x 22-3/4" (38 mm x 578 mm), anillo de acoplamiento y tubo completos
38	060785A	Vacuum breaker sleeve complete	Manchon de dispositif anti-refoulement complet	Funda del igualador de presión completa
39	060094A	Coupling ring	Anneau de raccordement	Junta de acoplamiento
40	060463A	0.75" (19 mm) coupling Nut, 0.75" (19 mm) washers & 0.75" (19 mm) spud flange	Écrou de raccordement 0,75 po (19 mm), rondelles 0,75 po (19 mm) et bride de raccordement 0,75 po (19 mm)	0.75" (19 mm) coupling Nut, 0.75" (19 mm) washers & 0.75" (19 mm) spud flange
41	060049A ①	0.75" (19 mm) Rubber and fiber washers (12/pkg)	Rondelles en caoutchouc et en fibre 0,75 po (19 mm) (12/pqt)	0.75" (19 mm) Rubber and fiber washers (12/pkg)
42	060004A	1.5" (38 mm) spud flange	Pride de raccordement 1,5 po (38 mm)	1.5" (38 mm) spud flange
43	060778A	1.5" (38 mm) rough coupling nut & washers	Écrou et rondelles de raccordement de 1,5 po (38 mm)	1.5" (38 mm) rough coupling nut & washers
44	060083A ①	1.5" (38 mm) Slip Joint Washers (12/pkg)	Rondelles de joints coulissants 1,5 po (38 mm) (12/pqt)	1.5" (38 mm) Slip Joint Washers (12/pkg)
45	061506A	Socket wrench for diaphragm assembly nut	Clé à douille pour l'écrou d'assemblage du diaphragme	Llave de tubo para tuerca de montaje de diafragma
46	061047A	Hardwire converter with battery backup	Convertisseur dur avec sauvegarde de la batterie	Convertidor cableado con batería de reserva
Not Shown	060704A ③	Transformer 20 VA (110 to 24 VAC) for 5 sensor modules	Transformateur 20 VA (110 à 24 VCA) pour modules à 5 capteurs	Transformador 20 VA (110 a 24 VCA) para 5 módulos de sensor
	060771A ③	Transformer 40 VA (110 to 24 VAC) for 10 sensor modules	Transformateur 40 VA (110 à 24 VCA) pour modules à 10 capteurs	Transformador 40 VA (110 a 24 VCA) para 10 módulos de sensor

NOTICE

Refer to TECK® flushometer repair parts and maintenance manual for additional parts and information.

- ① Package quantities may change. Check the parts section of the latest Delta Commercial Faucet Price List for current quantities.
- ② For valves manufactured before January 2013, you must replace both 061323A / 061324A diaphragm assembly and 062007A brass seat with O-ring. See ["Cap/Pin/Diaphragm Configuration Table" on page 25](#) to determine appropriate poppet pin & diaphragm repair parts based on the flush volume required.
- ③ Each individual sensor module requires its own 24 VAC to 6 VDC hardwire converter.
- ④ For valves manufactured between January 2013 – January 2024, you must replace 061422A / 061428A / 061429A left-hand thread tails with right-hand thread tails 060506A / 060354A / 060355A used prior to 2024.

AVIS

Consultez le manuel des pièces de rechange et d'entretien du robinet de chasse d'eau TECK® pour plus de pièces et d'informations.

- ① Les quantités par paquet peuvent varier. Consultez la section des pièces de la dernière liste de Prix des Robinets Commerciaux Delta pour connaître les quantités actuelles.
- ② Pour les soupapes fabriquées avant janvier 2013, vous devez remplacer l'ensemble du diaphragme 061323A / 061324A et l'assise en laiton 062007A avec joint torique. Voir [« Tableau de configuration capuchon/goupille de verrouillage/diaphragme » à la page 25](#) pour déterminer la goupille de verrouillage et les pièces de réparation du diaphragme appropriées en fonction du débit de chasse requis.
- ③ Chaque module de capteur individuel requiert son propre convertisseur filé de 24 VCA à 6 VCC.
- ④ Pour les robinets fabriqués entre janvier 2013 et janvier 2024, vous devez remplacer les pièces d'extrémité à filetage à gauche 061422A / 061428A / 061429A par des pièces d'extrémité à filetage à droite 060506A / 060354A / 060355A utilisées avant 2024.

AVISO

Consulte el manual de repuestos y mantenimiento de la válvula de descarga TECK® para obtener información y piezas adicionales.

- ① Las cantidades por paquete pueden variar. Consulte la sección de piezas de la lista de precios más reciente de grifos de Delta Commercial para conocer las cantidades actuales.
- ② En el caso de las válvulas fabricadas antes de enero de 2013, debe sustituir tanto el montaje del diafragma 061323A/061324A como el asiento de latón con junta tórica 062007A. Consulte la ["Tabla de configuración del tapón/pasador/diafragma" en la página 25](#) para determinar cuáles son los repuestos del pasador del obturador y el diafragma adecuados en función del volumen de descarga necesario.
- ③ Cada módulo de sensor individual requiere su propio convertidor de cableado de 24 VCA a 6 V CC.
- ④ Para válvulas fabricadas entre enero de 2013 y enero de 2024, debe reemplazar los extremos con conexión roscada izquierda 061422A / 061428A / 061429A con extremos con conexión roscada derecha 060506A / 060354A / 060355A que se utilizaron antes de 2024.

Cap/Pin/Diaphragm Configuration Table								
Tableau de configuration capuchon/goupille de verrouillage/diaphragme								
Tabla de configuración del tapón/pasador/diafragma								
	Urinal Urinoir Urinal			Water Closet Toilette Retrete				
	① Fixed Fixe Fijo		Adjustable Réglable Ajustable	① Fixed Fixe Fijo		Adjustable Réglable Ajustable	Dual Flush Double Chasse Doble descarga	
	②	②		②	②		③	
	0.125 gpf (0.5 Lpf) 0,125 gpf (0,5 Lpf)	0.5 gpf (1.9 Lpf) 0,5 gpf (1,9 Lpf)		0.5 gpf (1.9 Lpf) 0,5 gpf (1,9 Lpf)	1.6 gpf (6.0 Lpf) 1,6 gpf (6,0 Lpf)		1.27 gpf (4.8 Lpf) 1,27 gpf (4,8 Lpf)	1.6 gpf (6.0 Lpf) 1,6 gpf (6,0 Lpf)
Cap/Solenoid & Regulating Screw Assembly Ensemble capuchon, solénoïde et vis de réglage Montaje del tapón/solenóide y tornillo regulador	061341A 	061342A 	061346A 	061345A 	061344A 	061169A 		
Poppet Pin Tige de clapet Pasador	060508A 	060507A 		060507A & 061124A 			060507A 	
Diaphragm Assembly Ensemble de diaphragme Montaje del diafragma	061489A 			061490A 				
NOTICE Must use all noted components listed in Table 1 to ensure correct flush volumes. ① Fixed models have epoxy in the adjustment screw. ② WaterSense® compliant when paired with a WaterSense® fixture rated for the same flush volume. ③ Dual Flush Models - Reduced flush is a 30% water reduction in flush volume.								
AVIS Il faut utiliser tous les composants répertoriés dans le tableau 1 pour assurer des débits de chasse corrects. ① Les modèles fixes ont de l'époxy dans la vis de réglage. ② Conforme à la norme WaterSense[®] lorsque jumelé à un appareil WaterSense[®] ayant le même débit de chasse ③ Modèles à double chasse - La chasse d'eau réduite correspond à une réduction de 30 % du volume d'eau utilisé pour la chasse.								
AVISO Debe utilizar todos los componentes indicados en la Tabla 1 para garantizar volúmenes de descarga correctos. ① Los modelos fijos tienen epoxi en el tornillo de ajuste. ② Cumple con WaterSense® cuando se combina con una unidad WaterSense® con el mismo volumen de descarga. ③ Modelos de doble descarga - La descarga reducida supone una reducción del 30 % del volumen de descarga.								